



BOLETÍN

ISSN 1390 - 4094

Salesiano

20
23



Don Ángel Fernández,
nuevo cardenal de la Iglesia católica

julio - agosto - edición 440



NUESTRA PORTADA

Alegría es la palabra que resume el sentimiento que embarga a jóvenes, salesianos, Familia Salesiana alrededor del mundo, tras conocer que el próximo septiembre el padre Ángel Fernández entrará a formar parte del colegio cardenalicio. Oramos por él y su misión.

CARTA DEL LECTOR

Como Dama Salesiana, como mujer y madre, agradezco al Boletín Salesiano por estar siempre presente en nuestras obras, por mantener unida a la Familia Salesiana y por ser fuente de inspiración en el camino que debemos seguir como cristianas comprometidas en la construcción de un mundo mejor. Gracias por seguir difundiendo la buena nueva que Don Bosco nos presenta, siempre de la mano de nuestra Madre Auxiliadora.

M. Lourdes Amador, ds

ÍNDICE

3

Editorial

4

Esto sí es amor...

6

La alegría salesiana, levadura de la vida

8

Memorias del Oratorio Don Bosco de Cuenca

10

Como fermento en la familia humana de hoy. Comunidad Inspectorial 2023

12

Inteligencia artificial y educación

14

«Con la experiencia de ayer por los caminos de hoy»

16

Con Luis Variara unidos, caminando en fraternidad

17

Trigésimo aniversario del Proyecto Salesiano Guayaquil 1993-2023

21

Mundo salesiano

23

Mitad del mundo

25

Necrologio

26

«Y sintió compasión»: Hacia una nueva evangelización

28

Midiendo el cambio para transformar vidas

30

La parroquia y los detalles que perciben sus fieles

32

El yudo y los jóvenes

34

Rueguen por nosotros...

35

Voluntariado internacional



Versión digital

EDITORIAL

La Familia Salesiana vive con especial atención los avatares de la sociedad política a la que pertenece, sea cantonal, provincial o nacional. Don Bosco marcó la fórmula con su propuesta de formar «honrados ciudadanos y buenos cristianos». Estamos en tiempos de elecciones y los lectores del Boletín Salesiano no son ajenos al momento y a la construcción del mañana.

Necesitamos que la vida sociopolítica tenga razones para entusiasmar a la ciudadanía para vivir la democracia y ser «ciudadanos de bien». Este número del Boletín Salesiano habla de la *acción salesiana* que desea seguir el mundo con esa esperanza y certeza de que juntos podemos hacer mucho bien; el Rector Mayor se refiere a la situación política de Sudán y la obra salesiana.

Más cerca de nosotros está la memoria histórica, que como la del Oratorio Don Bosco de Cuenca, se mezcla con el desarrollo de la ciudad y la presencia de ciudadanos que actuaban con el propósito del bien común como política local. Necesitamos más hombres y mujeres que, como esos «políticos oratorianos», construyan bienestar. Necesitamos al político, «honrado ciudadano», con razones para devolver al pueblo sencillo la alegría y las ganas de hacer cosas que hablan de desarrollo y progreso.

Nos damos cuenta de que, sin la participación en la vida pública, nuestros derechos civiles se debilitan porque no encontramos a hombres y mujeres que desde la política construyan la sociedad de derechos con responsabilidad. Ser parte de colectivos locales, capaces de tener

impacto en el bienestar de los demás, es lo que da sentido a la vida política y al ser honrado ciudadano. Esos son los chicos y chicas que en Guayaquil hoy celebran 30 años pensando en un suburbio con rostro salesiano.

Se habla estos días de quienes son candidatos y aspiran al poder en el próximo Gobierno, pero no se habla de su formación y vocación de servicio. Esta jornada electoral es una oportunidad para mirar nuestra política como una «escuela de servidores» y proponer a los jóvenes que pongan sus cualidades y capacidades de gestión como vocación para hacer una mejor sociedad y reducir la pobreza. Crear esperanza en la política es tarea del «honrado ciudadano». **BS**



Director:

P. Javier Herrán, sdb
jherran@ups.edu.ec

MSc. Tatiana Capelo
Delegada de Comunicación Social

Consejo Editorial:

P. Javier Herrán, sdb
P. Luis Mosquera, sdb
MSc. Tatiana Capelo
Sor Ruth Sarango, fma

Editora:

Dra. Marcia Peña A.
Editorial Don Bosco
boletin@salesianos.org.ec

Colaboraron:

P. Esteban Ortiz, sdb; P. Luis Timossi, sdb; P. Marcelo Tigero, sdb; P. Servio Rojas, sdb; sor Ruth Sarango, fma; hna. Carmen Alicia Sánchez, hsc; hna. Gloria Bonilla, hds; Mónica Salamea, ds; Patricio Núñez, Soledad Soto, Angélica Almeida, Cristian Calderón, Marco Padilla; Diego Campoverde, sc; Luis Curay, Eduardo Delgado, Vicente Condo Zhimnay, ANS.

Diseño e impresión:

Editorial Don Bosco – Centro Gráfico Salesiano
Cuenca – 072 831 745 Ext. 21903

Distribución:

distribucion@salesianos.org.ec

Boletín de la Familia Salesiana del Ecuador

Publicación bimestral N.º 440 - Tiraje: 2015
BS: Madrid E12-68 y Andalucía
Apartado 17.01.2303-Quito
Teléf.: 256 64 84 ext. 108
Fax: 254 14 36

Javier Herrán, sdb
Director

www.salesianos.org.ec

Salesianos E cuador

Salesianos E cuador

salesianos_ec



Esto sí es amor...

Ángel Fernández Artime
Rector Mayor

Mis amigos y amigas lectores del *Boletín Salesiano*: reciban mi cordial saludo como en cada mensaje que preparo, dejando que hable el corazón que desea seguir mirando el mundo salesiano con esa esperanza y certeza que tenía el mismo Don Bosco acerca de que juntos podemos hacer mucho bien y que el bien que se hace hay que darlo a conocer.

Con dolor y preocupación he leído la crónica sobre Sudán, donde la situación de todos es muy difícil y también la situación salesiana. Pero deseo ofrecer otro hermoso testimonio, aunque esta vez no he sido testigo presencial, sino que relato lo que a su vez se me ha compartido.

La escena se desarrolla en Palabek (Uganda), donde al mismo tiempo que llegaban los primeros refugiados hace ya cinco años, hemos querido ir nosotros, salesianos de Don Bosco, con los primeros refugiados. La tienda de campaña era el alojamiento, y la capilla para orar y celebrar las primeras eucaristías era la sombra de un árbol.

Allí, a Palabek llegaban cientos y cientos de refugiados del Sudán cada día. Primero a causa del conflicto en Sudán del Sur. Años después siguen llegando, ahora a causa del conflicto en Sudán (se entiende del Norte).

Quien me contaba lo que ahora les narro era el Consejero General para las Misiones que había ido a Palabek días antes para seguir acompañando esa presencia en un campo de refugiados, donde ya son decenas de miles las personas acogidas.

Hace algunos días llegaba una mujer con once niños y niñas. Ella sola, sin ninguna ayuda había atravesado varias regiones llenas de peligro para ella y para los niños; había recorrido a pie más de 700 kilómetros a lo largo del último mes y el grupo de niños iba creciendo. Y es a esto a lo que me quiero referir, porque esto es HUMANIDAD y esto es AMOR. Esta mujer llegaba a Palabek con once niños y niñas a su cargo, y a todos los presentó como sus hijos. Pero de hecho seis eran sus hijos y habían estado en

su vientre. Otros tres eran hijos de su hermano que había fallecido recientemente y de quienes se había hecho cargo. Y otros dos eran pequeños huérfanos que encontró por el camino, solos, sin nadie, y naturalmente sin ningún papel (¿quién puede pensar en papeles y documentación cuando falta lo más esencial para vivir!), han pasado a ser sus hijos adoptivos.

En alguna ocasión se le ha dado el calificativo de ¡MADRE CORAJE! a alguna madre que se ha dejado la piel por defender a un hijo hasta el final. Pues en este caso yo deseo atribuir a esta mamá de once hijos el título de **Madre Coraje**, pero, sobre todo, MUJER QUE SABE MUY BIEN –en las entrañas de su corazón–, LO QUE ES AMAR, quizá hasta que duela porque ella vive y ha vivido en la más absoluta indigencia con estos sus once hijos.

¡Bienvenida a Palabek, Mamá Coraje! ¡Bienvenida a la presencia salesiana! Sin duda que se hará todo lo posible para que a esos niños y niñas no les falte alimento, y después un lugar donde jugar y reír y sonreír –en el oratorio salesiano–, y un puesto en nuestra escuela.

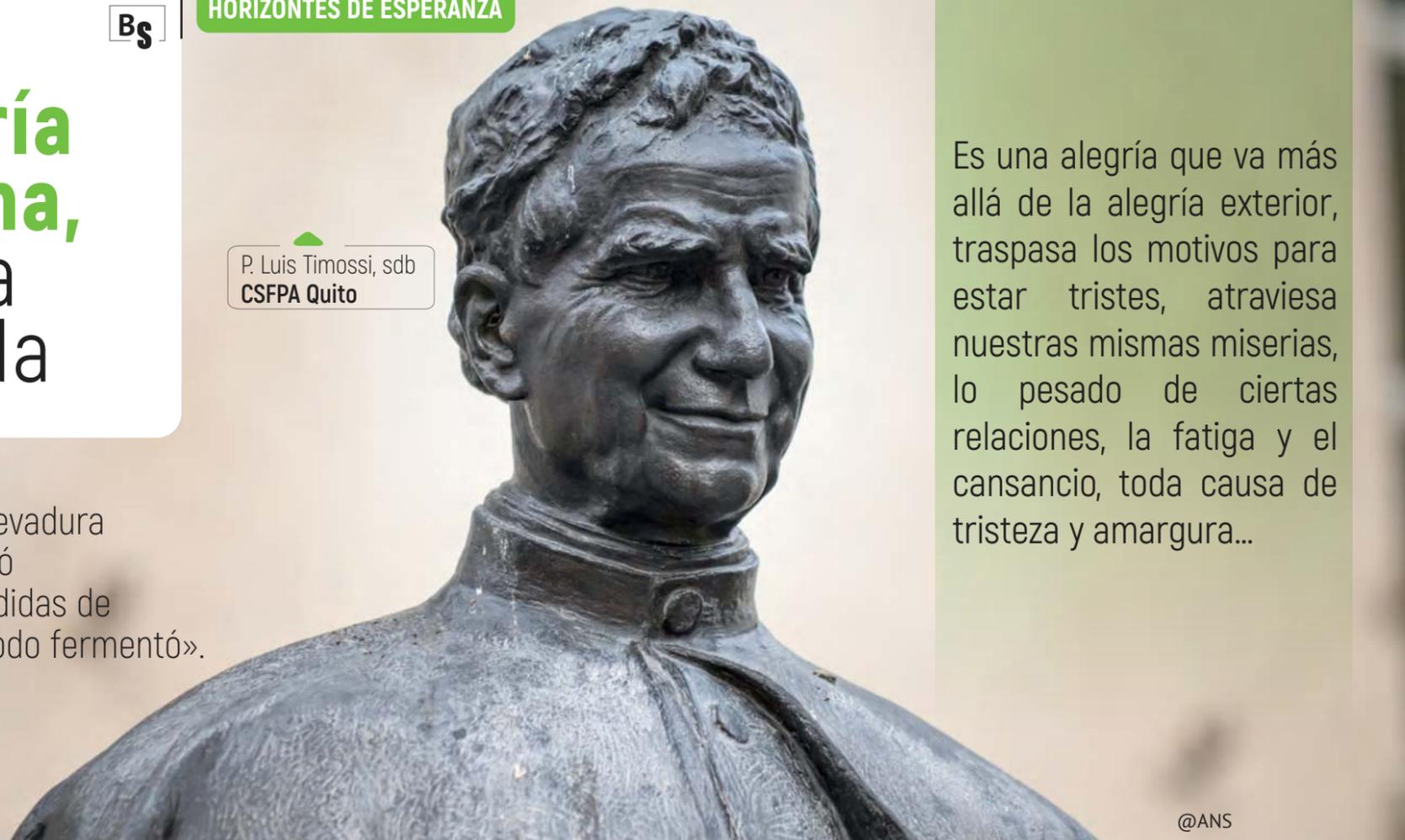
Este es el bien sencillo y silencioso que Don Bosco hacía. Este es el bien que juntos hacemos porque ¡créanme!, sentir que no estamos solos, tener la certeza de que muchos de ustedes ven con agrado y simpatía el esfuerzo que cada día hacemos en favor de los demás, nos da también mucha fuerza humana, y sin duda el Buen Dios la hace crecer.

Creo poder decir que habiendo pensado en ella y en sus hijos hemos tendido, de alguna forma, un puente. **BS**

La alegría salesiana, levadura de la vida

«El reino de Dios es semejante a la levadura que una mujer tomó y metió en tres medidas de harina, hasta que todo fermentó». (Lc 13, 20-21)

P. Luis Timossi, sdb
CSFPA Quito



@ANS

Es una alegría que va más allá de la alegría exterior, traspasa los motivos para estar tristes, atraviesa nuestras mismas miserias, lo pesado de ciertas relaciones, la fatiga y el cansancio, toda causa de tristeza y amargura...

ciados por contextos negativos, y por el bombardeo comunicacional cargado de tristeza. Para sonreír en medio de las dificultades y sufrimientos, se necesita experimentar en nuestro yo profundo el amor de Dios, su presencia pascual que transforma la muerte en vida. Se trata de una alegría que nos hace vivir como *resucitados*.

Así la define Don Bosco en la misma *Carta del 84*, como «*alegría de paraíso*». Es una alegría que va más allá de la alegría exterior, traspasa los motivos para estar tristes, atraviesa nuestras mismas miserias, lo pesado de ciertas relaciones, la fatiga y el cansancio, toda causa de tristeza y amargura... Es en cambio manifestación, transparencia, del misterio pascual de Jesús que nos resucita en cada momento presente.

La alegría salesiana es motor de la esperanza, expresión visible de la caridad y nace de la fe –certeza– del amor de Dios.

Como una corriente eléctrica

La alegría que estamos llamados a poner como levadura en la realidad donde Dios nos plantó, es transparente, contagiosa, comunicadora, creadora de un ambiente que estimula a crecer. Irradia una enorme dosis de energía educativa. Don Bosco dice que es *como una corriente eléctrica que se establece entre los educadores y los jóvenes*.

Entre los salesianos, la alegría no es algo opcional, por el contrario, es algo que se lleva en las entrañas, como un fuego contagioso que necesita manifestarse. Es la alegría contagiosa de María que en la visita a Isabel lleva en su seno a la fuente de toda alegría, el mismo Jesús, y al saludarla «*hace saltar de alegría*» al niño que ya se gestaba en ella desde hacía 6 meses...

La alegría salesiana es un *evangelio*, una buena noticia para comunicar. Es la «levadura en la masa» que hoy el mundo necesita. Estamos pues llamados a experimentarla en nuestro interior, a alimentarla cada día y a expresarla y comunicarla como el mejor aporte para que el Reino de Dios crezca en medio nuestro. **Bs**

¡El mejor plato en una comida es la buena cara!

Esta frase que escribe Don Bosco en la Carta de Roma de 1884 da una clave de lectura para poner en práctica el *Aguinaldo* del Rector Mayor. Es un eslogan, un refrán, que aporta gran sabiduría: nuestro rostro representa el estado de ánimo, refleja qué está pasando dentro nuestro. La sonrisa, la alegría, el humor, reflejados en él, son el mejor aporte para los que nos rodean.

*Faccia allegra, cuore in mano, ecco fatto il salesiano*¹ era una expresión clásica, casi una definición-síntesis de la identidad carismática, elaborada por los viejos salesianos. La sonrisa en el rostro, que brota de un corazón abierto y amable, es la expresión de una vida que se desparrama por todos los rincones y crea un ambiente de «Oratorio».

1 Cara alegre, corazón en la mano, ese es el salesiano.

Ese cura sonreía

Pedro Enría era un chico de 12 años cuando en el convento de Santo Domingo, que acogía provisoriamente a los huérfanos del cólera, ve venir a Don Bosco, sin saber quién era, y lo describe así: *Ese cura, sonreía*. Era una sorpresa para él, ese era un nuevo tipo de sacerdocio...

La alegría fue sin dudas el sello personal, el rasgo característico de la identidad de Don Bosco. Pablo Álbera lo recuerda también así: «*La sonrisa florecía en sus labios, siempre nueva y variadísima, pero siempre calma*²».

Madre Mazzarello, por otro lado, en sintonía de alma por el mismo don del Espíritu, vive alegre y promueve el ambiente de alegría. En sus cartas

2 En la Circular: *Cómo nos amaba Don Bosco*.

pregunta muy a menudo a sus hijas: ¿Estás contenta? **¿Están contentas?** *Me gustaría también que estuvieses siempre alegre* (C 45). Y afirma: «*Una gran alegría es la señal de un corazón que ama mucho al Señor* (C 60), mientras que *la tristeza es la madre de la tibieza*» (C 27).

Llegar a estar alegres es la expresión de «la propuesta» educativo-pastoral de Don Bosco en la que resume toda la santidad juvenil salesiana, que Domingo Savio expresa sabiamente diciendo: «*Nosotros hacemos consistir la santidad en estar siempre alegres*».

La alegría salesiana nacida de la Pascua

Aparentemente la espiritualidad de la alegría parece algo muy simple y poco místico. Pero somos conscientes que normalmente andamos por la vida ocupados, preocupados, estresados, influen-

Memorias del Oratorio Don Bosco de Cuenca

Patricio Núñez Vásquez



Padre Guillermo Mensi

¿Quién iba a imaginarse que aquel Domingo de Resurrección, 17 de abril de 1966, iniciaría el Oratorio Don Bosco, en el campus de El Vecino! El fundador fue el señor Ángel Robusti, coadjutor salesiano; cuatro muchachos fueron los primeros oratorianos. Posteriormente, se incorporó Bolívar Jaramillo como cofundador, quien ser ordenaría como sacerdote en 1972.

Del primer año de Oratorio, no tengo evidencias; porque ingresé un año después, es decir, en 1967. Desde el primer momento fui muy bien recibido por el señor Robusti, me invitó a la misa dominical y luego nos dio un delicioso *hot dog* con un refrescante jugo de naranjilla y desde ahí me quedé en el Oratorio hasta el sexto curso; ya que por invitación del recordado padre Guillermo Mensi me fui al voluntariado salesiano.

Con apenas 11 años de edad me convertí en el primer secretario del Oratorio, a pedido de don

«El mejor oratorio del mundo» sigue vigente y esa llama se mantiene encendida en los corazones de todos los oratorianos.



Ángel. Esta experiencia me sirvió posteriormente para el ingreso al Colegio Técnico Salesiano, al voluntariado y, sobre todo, el Oratorio fue la puerta de entrada a la docencia.

Los niños que fuimos en aquella época, recordamos con nostalgia y mucha gratitud, la dedicación que pusieron los salesianos con el corazón de Don Bosco, organizando muchas actividades como las colonias vacacionales, grupos de Scouts, fogatas, paseos, almuerzos, desayunos, fiestas, dando mucha prioridad a la formación espiritual por medio de las misas y catequesis. Cada año se elegía el *alcalde* y la *mamacita* del Oratorio.

¿De dónde salían los recursos económicos para financiar todas estas actividades? El señor Robusti, tal como lo hacía Don Bosco, buscaba ayuda con los bienhechores y él afirmaba que uno de los salesianos que más quería y apoyaba al Oratorio, era el padre Guillermo Mensi; sin desmerecer el aliento y las ayudas económicas de todos los directores que pasaron por esta casa salesiana.

En la mente queda el recuerdo del padre Bolívar Jaramillo, a quien le decíamos «señor Bolito»; él jugaba básquet con nosotros, se doblaba un poco la sotana negra y corría detrás del balón. Era el alma en los paseos y programas, con las dinámicas, los juegos y de manera especial los cantos que nos enseñaba.

El padre Bolívar fundó el grupo de los Scouts en 1968 que prevalece hasta hoy; inclusive hizo un cancionero scout y es autor de la *Parábola del Águila* y de la música y letra del *Himno al Oratorio* y también compuso la canción *El cholo cuencano*.

Cómo olvidar el trabajo tesonero y abnegado del señor Robusti que, a más de sus labores como docente del Colegio Técnico Salesiano, se daba tiempo para buscar el financiamiento del Oratorio y participar de todas las actividades, incluyendo el tenis de mesa y sus tareas como religioso salesiano. Además, en los recreos ayudaba a vender en el bar y esos ingresos económicos servían también para sostener los gastos del Oratorio. Le gustaba mucho la canción *A un Pulgarcito* y la cantaba con nosotros con entusiasmo y alegría. En una ocasión, cuando el reloj marcaba las 21.00, le vi completamente agotado y una madre de familia fue a la cocina para darle de beber un vaso con leche caliente. Siempre repetía la frase: «Hay que buscar de hacer el bien».

Ángel Robusti no tenía vacaciones, pero, en una ocasión, el inspector salesiano le pidió que fuera a Italia por un par de meses para que descansara y pudiera visitar a su familia. A su regreso fue recibido con gran cariño por los oratorianos; trajo muchos juegos para su querido Oratorio: futbolines eléctricos, una gran novedad en esa época, y una máquina de escribir moderna para que la utilice para hacer los carnés y también las tarjetas para los cumpleaños, las mismas que las entregábamos personalmente en sus casas, firmadas por el Director del Oratorio, junto a una fundita de galletas y chocolates.

La obra ha ido creciendo en número. Hoy se conmemoran 57 años de fundación y la frase que dijo su fundador: «El mejor oratorio del mundo» sigue vigente y esa llama se mantiene encendida en los corazones de todos los oratorianos. **Bs**

COMO FERMENTO

en la familia humana de hoy. Comunidad Inspectorial 2023

Cristian Calderón
OSC

Los días 4 y 5 de julio se realizó la Reunión de Directores Salesianos en la Casa Santa María de Crucita; y el 6 y 7 de julio, la Asamblea de Hermanos y Laicos. El objetivo de los dos encuentros fue el aportar a la actualización del Proyecto Orgánico Inspectorial (POI) a la luz de la carta conclusiva de la Visita Extraordinaria del Rector Mayor, los aportes del Capítulo Inspectorial y las contribuciones de las comunidades durante las visitas a las casas, con el fin de responder a lo que Dios, Don Bosco y la juventud piden a los Salesianos del Ecuador.

Como punto culmen se tuvo la eucaristía presidida por el inspector, padre Marcelo Farfán. El 8 de julio acudieron alrededor de quinientas personas (salesianos, familiares, miembros de la Familia Salesiana y jóvenes), quienes agradecieron a Dios por su acompañamiento en el camino de la evangelización y educación entre la juventud del país.

Dentro de su homilía, el padre Marcelo recordó la figura del Corazón de Jesús como un símbolo del amor del Padre y una manifestación infinita de su bondad. «El amor de Jesús es un amor que sirve, que lava los pies a sus discípulos, es amor que se demuestra en los sacrificios de cada día y que se olvida de sí para entregarse a los demás».

En este contexto, mencionó que este corazón de Cristo es el que debe estar en el centro de la comunidad inspectorial, inspirando la dedicación total a la causa del Reino de Dios al estilo del cora-

zón de Don Bosco. «Nosotros no somos una simple empresa y la Inspectoría no se reduce a una organización social y menos somos un ente burocrático; somos ante todo una comunidad de discípulos del Señor, unida en el espíritu de Don Bosco y en la que late la caridad del Buen Pastor al servicio de los jóvenes, especialmente los más pobres».

También fue un agradecimiento por la fidelidad de algunos hermanos salesianos que cumplieron sus bodas de plata de profesión y ordenación, de diamante de profesión religiosa y brillante de profesión religiosa.

Un programa artístico-cultural, que tuvo como principales protagonistas a la juventud que integra los diferentes grupos asociativos, se realizó en los patios de la Unidad Educativa San José de Manta.

Esta fiesta de unidad, alegría y compromiso permite caminar juntos, en sinodalidad, hacia el sueño de construir una inspectoría fraterna con claras opciones pastorales a favor de la juventud más necesitada y vulnerable.

Archivo fotográfico



Celebraciones jubilaires

25 años
de profesión religiosa



P. Wladimir Acosta

25 años
de ordenación sacerdotal



P. Servio Rojas

P. Miguel Toriz



P. Juan Carvajal



60 años
de profesión religiosa



L. Sandro Gavinelli

Mons. Luis Sánchez



75 años
de profesión religiosa



P. Adolfo Álvarez

DELEGADOS PARA LOS SERVICIOS DE ANIMACIÓN INSPECTORIAL

P. Juan Flores

- Vicario
- Delegado para la Familia Salesiana
- Presidencia del CONESA
- Delegado del Inspector para las Obras gestionadas por seculares
- Comisión inspectorial de protección de menores
- Secretaría inspectorial



P. Luis Mosquera
Ecónomo



P. Francisco Sánchez
Delegado para la Formación
de los Salesianos



P. Mauricio Leime
Delegado para el
sector Pastoral Juvenil



P. Marcelo Coronel
Delegado para el sector
Animación Misionera
y Misiones



Msc. Tatiana Capelo
Delegada para el sector
Comunicación Social



P. Diego Rodríguez
Delegado para la
Animación Vocacional,
Voluntariado y MJS



P. Ángel Lazo

BS agradece al padre Ángel Lazo, como Vicario del Inspector, por su apoyo a través de la animación de la Familia Salesiana y su presencia en estas páginas. **Bs**

P. Javier Herrán, sdb

INTELIGENCIA ARTIFICIAL Y EDUCACIÓN



@Alexandra_Koch

La inteligencia artificial (IA) tiene la capacidad de desarrollar prácticas de enseñanza y aprendizaje innovadoras.

Manuel Castells, periodista de *La Vanguardia*, dice: «La rápida difusión del ChatGPT en entornos educativos ha disparado las alarmas». La fulgurante irrupción de la inteligencia artificial (IA) ha cogido a más de uno con el paso cambiado. De ahí que sea tan necesaria una reflexión serena sobre esta nueva tecnología, que protagoniza, junto a otras, la cuarta revolución industrial.

Alumnos y docentes se enfrentan a una realidad que requiere compartir un proceso de aprendizaje que puede ser positivo cuando hay una fuerte implicación de los profesores guiando a los alumnos, pero efectos nulos o negativos si los alumnos son dejados solos.

Es evidente que la inteligencia artificial altera las reglas del juego en las evaluaciones educativas por miedo a que los estudiantes hagan los exámenes con esta tecnología. Cunde el pánico ante la pérdida del control en los exámenes, y cuestiona las formas tradicionales de enseñanza fundamentada en la memorización y repetición de lo que dice el maestro.

Nuria Oliver afirma que lo que ha sido sorprendente es la adopción masiva de ChatGPT y su presencia en las portadas de los medios de comunicación casi cada día. El ChatGPT pone de manifiesto retos éticos y limitaciones que requieren afrontar la cuestión de la regulación. El reto es encontrar el equilibrio entre no ser irresponsable de abrirlo todo y tampoco frenar la innovación, sin la cual no se avanzará. Está bien preocuparse porque los niños de primaria entiendan qué es la IA, pero lo primero que nos debe de preocupar es el nivel de aprendizaje que tienen.

El ChatGPT ha encontrado oposición en la educación por su capacidad de sustituir la inteligencia de los alumnos en los procesos de evaluación, pero no parece que esté suficientemente analizado y menos utilizado como herramienta en su capacidad de favorecer el aprendizaje en un mundo en que la información está en internet. Hoy la educación apuesta por seleccionar la información y recombinarla.

La inteligencia artificial (IA) tiene la capacidad de desarrollar prácticas de enseñanza y aprendizaje innovadoras. La Unesco está decidida a que la utilización de las tecnologías de la IA, en contexto educativo, esté regida y regulada por los principios de inclusión y equidad. Garantiza su uso como desarrollo de la persona del estudiante.

Aún estamos a tiempo de regular y gobernar la inteligencia artificial. Lo cierto es que la inteligencia artificial va a revolucionar nuestras vidas y es bueno que lo sepamos. Como dice el filósofo Yuval Noah Harari, esta herramienta «tendrá una inmensa influencia en nuestras opiniones y concepciones del mundo».

En la actualidad, la fuerza impulsora de la investigación en inteligencia artificial es principalmente financiera, lo que deja fuera de su control a las instituciones académicas. La educación debe abogar por un mayor control democrático de la inteligencia artificial y profundizar sobre

su funcionamiento regulado como herramienta interna en el sistema educativo.

La inteligencia artificial ha invadido la conversación de educadores que demandan un estudio solviente sobre sus efectos indeseados. Son inquietudes legítimas ante su impacto en múltiples ámbitos de la docencia y el saber. En realidad, más allá de una preocupación por la tecnificación pedagógica, el cuestionamiento apunta a que la inteligencia artificial sustituya la inteligencia de los alumnos y estos terminen como usuarios de un sistema llamado «inteligencia». Perder humanismo y ganar en tecnología, es la consecuencia de no mantener clara la diferencia entre educar e instruir.

La Unesco hace un llamamiento a adoptar un enfoque en materia de IA centrado en el ser humano, que tenga como objetivo reorientar el debate para incluir la función de la IA en la lucha contra las desigualdades actuales en materia de acceso al saber, a la investigación y a la diversidad de las expresiones culturales, y para que la IA no acentúe las diferencias tecnológicas entre los países y dentro de estos. La promesa de «la IA para todos» debe permitir que cada persona pueda sacar provecho de la revolución tecnológica en curso y acceder a sus beneficios, fundamentalmente en materia de innovación y saber.

La inteligencia artificial en la educación debe tener como objetivo la mejora de las capacidades humanas y la protección de los derechos humanos con miras a una colaboración eficaz entre humanos y máquinas para el aprendizaje y el trabajo, así como en favor del desarrollo sostenible. **BS**

«*Con la experiencia
de ayer por los caminos
de hoy*»

VII Asamblea General Internacional de la Asociación Damas Salesianas

Mónica Salamea Cordero, ds
Presidenta Nacional ADS

La VII Asamblea General Internacional de la Asociación Damas Salesianas (ADS) se realizó en la ciudad de Caracas, Venezuela, del 5 al 9 de junio. Presidentas y delegadas de todos los centros ADS del mundo nos congregamos en la Sede Central Damas Salesianas, algunas acompañadas por sus consejeros espirituales. Esta asamblea, considerada el máximo estamento de la ADS, se convirtió en un símbolo de unidad, encuentro y comunión en medio de la diversidad y pluralidad de los centros que conforman nuestra asociación.

Durante tres días, las DS provenientes de los 24 países, en un ambiente fraterno y acogedor, compartimos informes sobre las actividades realizadas en las diferentes regiones. La ADS, a través de sus doce regiones, hemos logrado desarrollar un valioso trabajo a favor de la niñez, la juventud y otros grupos vulnerables, llevando adelante nuestro carisma: «La evangelización por medio de la promoción humana».

Además de los informes, se llevaron a cabo espacios de formación, dirigidos por destacados salesianos comprometidos con la educación y la formación. El padre Rafael Borges y Francisco Méndez de Venezuela y el padre Luis Mur de Colombia nos brindaron valiosas enseñanzas y compartieron su experiencia, fortaleciendo nuestro carisma y quehacer como DS.

Regresamos a nuestros orígenes, recorriendo el Complejo Social Don Bosco (Casa Matriz) en Altamira, el centro Gustavito García Luján en El Hatillo y el centro Mamá Margarita en La Dolorita.

La Asamblea General Internacional no solo fue un espacio para el intercambio de ideas y experiencias, sino también un momento para la actualización y proyección de la ADS hacia el futuro. Se reconoció la importancia de adaptarse a los avances tecnológicos y se resaltó que, si bien la presencialidad es insus-



tituible, la virtualidad puede ser una herramienta complementaria que nutra el trabajo del Directorio Internacional.

Como resultado de esta asamblea, la ADS mundial cuenta ahora con un nuevo y flamante Directorio Internacional, que guiará los destinos de la asociación durante los próximos seis años. Esta elección representa un paso adelante en el fortalecimiento y la continuidad de los valores y objetivos que impulsan la labor de la ADS en todo el mundo y que, además, gracias a las herramientas tecnológicas cuenta con una DS que no reside en Venezuela. Actualmente, el Directorio Internacional, ¡es internacional! Cualquier Dama Salesiana de cualquier centro que forma la ADS puede ser nominada y de ser elegida podrá conformar el DI.

Fue maravilloso escuchar sobre la experiencia enriquecedora que tuvimos durante el encuentro con hermanas de diferentes países. A pesar de las barreras del idioma y las diferencias culturales, logramos experimentar

una verdadera fiesta de hermandad, viviendo momentos de intercambio que fortalecen los lazos entre las Damas Salesianas y promueven un sentido de comunidad, sabiendo que todas somos parte de algo más grande.

Para quienes compartimos habitación, y la noche con su ambiente festivo y acogedor, proporcionó el escenario perfecto para que viviéramos momentos de unión y celebración. Juntas las hermanas de Colombia, España, Madagascar, Angola y Ecuador creamos un vínculo más profundo basado en los valores primordiales de las Damas Salesianas: la alegría, la hermandad, la solidaridad y nuestra opción hacia los más necesitados, elementos esenciales del carisma salesiano.

La VII Asamblea General Internacional de la Asociación Damas Salesianas fue un hito en la historia de nuestra organización. Durante estos días, demostramos una vez más que los caminos del ayer nos enriquecen, pero que en el hoy urgen cambios y que como «empresarias del Reino de Dios» tenemos que adaptarnos a las nuevas realidades porque en el mundo entero se viven situaciones que claman por ser atendidas.

Esta fue la primera asamblea presencial que se desarrolló luego de la muerte de nuestro querido fundador, el padre Miguel González (2014+). Ciertamente, se sintió su ausencia; sabemos que tenemos que seguir sin su presencia física, pero seguras de que su espíritu nos acompañó en todo momento y que él, junto a Don Bosco, celebraba cada instante vivido en este encuentro, porque el carisma salesiano vive a través de mujeres que, con estilo damasalesiano, hacemos sentir que lo que ellos buscaron en sus vidas: «**la salvación de las almas por medio de la promoción humana**». Bs

CON *Luis Variara* UNIDOS, CAMINANDO EN FRATERNIDAD

En el centenario pascual 1923-2023

Hna. Carmen Alicia Sánchez, hsc



En el *Centenario de Pascua* de nuestro fundador, el beato Luis Variara sdb, el Instituto de las Hijas de los Sagrados Corazones de Jesús y de María, presente en el Ecuador, realizó el poscapítulo con el tema: «Unamos nuestras voluntades, formemos un solo corazón», para lo cual nos hemos propuesto trabajar en unidad y fraternidad, siendo «fermento en la familia humana de hoy» (Aguinaldo 2023).

Nos sentimos muy agradecidas con Dios y con cada uno de los miembros de la Familia Salesiana, quienes de una forma u otra han estado bastante cercanos a este acontecimiento tan significativo para nuestro Instituto.

Invitamos a todos los grupos de la Familia Salesiana para que acudan a nuestras casas y se unan con nosotras a celebrar este *año de gracia*, que tiene como don el ganar indulgencia plenaria desde nuestras capillas.

Invitamos a todos los representantes de las distintas ramas de la Familia Salesiana a que nos contacten para que hagamos en este segundo semestre el itinerario de recorridos en nuestras obras de Playas Villamil, Babahoyo, Zambí y Quito; participemos juntos de las eucaristías y ágapes fraternos, compartiendo la alegría de tener como familia un salesiano santo que, gracias a su inspiración, ha dejado como legado el *carisma salesiano victimal*, presente en once países. Ecuador es la primera nación misionera desde donde se extendió el carisma.

Los esperamos en nuestras casas de misión para juntos decir con el salmista: «El Señor ha estado grande con nosotros y estamos alegres». **Bs**

Trigésimo aniversario del PROYECTO SALESIANO GUAYAQUIL 1993-2023

P. Esteban Ortiz González, sdb



El Proyecto Salesiano Guayaquil inició en el año 1993. Evidentemente, no lo hizo con ese nominativo, ya que en aquellos tiempos el trabajo con los niños, niñas y adolescentes en situación de riesgo y vulnerabilidad se lo identificaba con el término «Proyecto Chicos de la Calle».

La atención a *los chicos de la calle* surgió en Quito en 1977 gracias a la sensibilidad del P. Vittorino Zecchetto, sdb, quien de manera informal comenzó ofreciendo algún tipo de asistencia a los chicos que deambulaban durante el día por las calles de la Mariscal, de El Girón, de la Floresta y alrededores, buscando algo de alimentación y, en algunos casos, cargando un cajoncito con los implementos para limpiar zapatos. Durante la fría noche quiteña se acurrucaban por algún rincón y, algunos de ellos, inhalaban pegamento para soportar las inclemencias del clima y silenciar el hambre.



Fue entonces, cuando se inauguró el llamado «Galpón», una improvisada *casita* que se ubicó en un rincón del patio de la Casa de Formación de los jóvenes salesianos que estaban siguiendo los estudios de Filosofía y Pedagogía en el Instituto Superior Salesiano (El Girón).

Esa fue la *semilla* que la Inspectoría Salesiana del Ecuador la asume formalmente en 1980, cuando en San Patricio (Cumbayá) se inicia el Proyecto Salesiano Chicos de la Calle, lo que en la actualidad se conoce como Proyecto Salesiano Ecuador, presente en siete ciudades del país, una de ellas, Guayaquil.

Para 1991 la labor realizada en Quito se había consolidado, y los salesianos toman la decisión de trabajar en favor de los adolescentes y jóvenes que se encontraban en situación de callejización en Guayaquil, particularmente con los que habían ingresado a las pandillas juveniles, en ese momento presentes, sobre todo, en los barrios periféricos.

Con esta finalidad fue enviado el P. Marco Paredes, uno de los iniciadores del Proyecto Chicos de la Calle en Quito, a la Comunidad Salesiana, responsable de la animación de los colegios Cristóbal Colón y Domingo Comín, así como de

la Parroquia María Auxiliadora. Recibió el apoyo del padre Jaime Calero y de la comunidad para su labor con las pandillas.

Después de dos años de trabajo se constató que los resultados eran escasos y se decidió realizar, más bien, una labor educativa con los niños y adolescentes callejizados y que son los *candidatos* para entrar a las pandillas, a fin de que orienten su vida por mejores senderos. Por eso en 1993 se crea el Centro de Acogida P. Antonio Amador. En ese año, llega el P. Pedro Vidal, que trae, también, la experiencia de lo realizado en Quito.

Este centro tomó el nombre de «P. Antonio Amador» porque pocos días antes que sea oficialmente inaugurado, el 25 de julio, falleció trágicamente en un accidente automovilístico el padre Antonio Amador Izquierdo, en ese momento director de la casa que atendía a los «chicos de la calle» en Quito.

El fallecimiento del P. Antonio suscitó una corriente de solidaridad hacia el Proyecto en varios sectores guayaquileños, estando a la cabeza de este movimiento su misma familia, y así es como se organiza la Fundación P. Antonio Amador, que desde entonces ha dado un valioso respaldo al Proyecto Salesiano Guayaquil.

Con el tiempo se comprende que no es suficiente atender a «los chicos que están en las calles», sino que es necesario prevenir que se *callejicen* y, por esa razón, se inician presencias en algunos sectores populares que, por sus condiciones de pobreza y la creciente desorganización familiar, eran *expulsores* de los chicos a las calles...

En 1994 surge el Centro de Referencia Don Bosco en el suburbio oeste de Guayaquil, en un predio ubicado en las calles García Goyena y la 25 y que fue entregado a la Inspectoría Salesiana por el INNFA en calidad de comodato.

Al mismo tiempo, la experiencia ayuda a comprender que los niños y adolescentes callejizados necesitan realizar un proceso, por etapas, de acuerdo con su edad y con su situación. Por este motivo, en 1995 se inaugura el albergue «Patio Mi Pana» en un terreno facilitado por la Dirección Civil de Aviación, frente el aeropuerto. Este se constituye en la primera etapa a la que acudían niños y adolescentes *abordados* por los educadores en las calles y, sobre todo, durante las primeras horas de la noche, con la finalidad de empezar una relación de amistad, ofreciéndoles un lugar para que puedan asearse, alimentarse y descansar.

Poco a poco se estructura la propuesta formativa a partir de la experiencia adquirida en Quito desde 1977 y que a partir de 1980 se consolida en San Patricio (Cumbayá).

De tal manera que, en 1997, en el Centro Don Bosco (suburbio oeste de Guayaquil), se organiza un centro de capacitación técnica y artesanal, y allí se ubica la casa de acogida de los chicos más grandes (adolescentes y algunos prácticamente jóvenes).

En la pedagogía salesiana es fundamental la dimensión lúdica-deportiva, de tal manera que desde 1997 se inicia una propuesta sistemática de formación; así surge la Escuela de Fútbol P. Antonio Amador, semillero de varios destacados futbolistas profesionales.

En el año 2001 la Inspectoría Salesiana logró recuperar un terreno, ubicado en el km 10½ de la Vía

a Daule, cedido a la Junta de Beneficencia de Guayaquil, para que allí se construyeran las nuevas edificaciones del Instituto Domingo Santistevan, propiedad de la Junta, pero que desde 1906 era administrado por la Sociedad Salesiana. El terreno se recupera debido a que la Junta no había cumplido los plazos establecidos para la construcción, y la Inspectoría Salesiana del Ecuador decide que ese amplio espacio sea utilizado por el Proyecto Chicos de la Calle.

Al lugar se lo denomina «Casa Don Bosco» y en un primer momento allí se ubica el Centro de Acogida P. Antonio Amador y los grados inferiores de la Escuela del mismo nombre.

En ese mismo año, la familia Rosales ofrece a los salesianos un amplio terreno ubicado en Durán para que allí se establezcan los talleres, los grados superiores de la Escuela y el Centro de Acogida para los muchachos más grandes. Este centro fue denominado «Nuestros Hijos». Esta presencia concluyó en 2013, cuando se trasladaron a Casa Don Bosco las propuestas formativas que allí se ofrecían.

En ese año legalmente es reconocida la Fundación Proyecto Salesiano Guayaquil.



Hasta el 2003 la escolaridad de quienes eran acogidos se aseguraba matriculándolos en las escuelas fiscales cercanas al respectivo centro de acogida, pero en ese año se tuvo la oportunidad de que el Ministerio de Educación dedicara una escuela fiscal para que se los atienda. La escuela P. Antonio Amador, siendo fiscal, funcionaba como si fuese fiscomisional, ya que el rector era un salesiano; además de los docentes fiscales se tenía personal contratado por el «Proyecto», y toda la propuesta educativa se desarrollaba al estilo salesiano.

En 2019 el Ministerio de Educación estableció que la escuela debía cerrarse porque se encontraba en un predio que no pertenecía al Estado. A partir de ese momento, se inició el proceso de cierre, pero también empezó el proceso de apertura de una escuela fiscomisional; aunque la escuela fiscal fue clausurada en el 2021, hasta ahora se continúa con el proceso de creación de la escuela fiscomisional que va a tener como prioridad la atención al rezago escolar, realidad que se ha acentuado, sobre todo, en los sectores más vulnerables de la población, a raíz de la pandemia de COVID-19.

Ante el surgimiento de nuevas barriadas populares en las zonas periféricas de la ciudad, el Proyecto Salesiano Guayaquil toma la decisión de crear centros de referencia para prevenir la deserción escolar y la callejización de los chicos y chicas de esos sectores: Juanito Bosco, en el sector Nigéria, dentro de la Isla Trinitaria (2010), y Monte Sinaí (2012), en donde desde 2022, también, se están proporcionando cursos de capacitación.

Años después (2019), al constatar la difícil situación de las familias que viven en Socio Vivienda, especialmente en el sector 2, se decide cerrar la presencia en la García Goyena y la 25 para estar presentes en este nuevo lugar.

El Proyecto Salesiano Guayaquil ha podido consolidarse gracias a la dedicación de los salesianos que han sido enviados a esta obra, al apoyo de la Inspectoría, a los convenios con instituciones del Estado, a diversas fundaciones extranjeras, unas de inspiración salesiana y otras no.

Con la ayuda de Dios, de la Madre Auxiliadora y la solidaridad de personas e instituciones, confiamos seguir dando un significativo aporte a los niños, niñas, adolescentes y jóvenes que se encuentran en situación de riesgo y vulnerabilidad para que lleguen a ser honestos ciudadanos y buenos cristianos, como se proponía Don Bosco. **BS**



(ANS - Ivato) - Gracias al apoyo internacional promovido y transmitido por *Salesian Missions*, la Procura Misionera Salesiana con sede en New Rochelle, en los Estados Unidos, los salesianos de Madagascar han llegado con ayuda para los más necesitados.

Con la financiación recibida han podido comprar arroz, legumbres, azúcar y otros alimentos básicos para satisfacer las necesidades nutricionales diarias de las familias, así como jabón y velas, también necesarios para llevar una vida simplemente digna. **BS**

Apoyo SALESIANO INTERNACIONAL para el bienestar integral de las personas



(ANS - Dekemhare) - Eritrea, como todos los países del África subsahariana, sufre las consecuencias del cambio climático y, además de la escasez de agua, experimenta dramáticamente el fenómeno de la desertificación. El avance del desierto se ve agravado por las prácticas de deforestación, desgraciadamente aún muy extendidas en muchas zonas del país.

Los salesianos, con el apoyo del Voluntariado Internacional para el Desarrollo (VIS), se han comprometido a participar en el proceso de refores-

tación del país, para garantizar a las comunidades locales el derecho a vivir en un medio ambiente sano y sostenible. Se prevé la participación de cuarenta mujeres seleccionadas entre las que viven en condiciones de vulnerabilidad, mujeres en paro y/o solas al frente de sus familias, víctimas de la violencia y la discriminación. Cada mujer, tras firmar un contrato de trabajo con los salesianos, recibirá formación básica en actividades de cuidado del medioambiente, jardinería y reforestación y recibirá herramientas y otros materiales útiles para el trabajo. **BS**

SALESIANOS Y VIS en primera línea contra la desertificación





El domingo 9 de julio, después de la oración del Ángelus y la reflexión sobre el Evangelio, el papa Francisco anunció la convocatoria del Consistorio para el próximo 30 de septiembre para el nombramiento de 21 nuevos cardenales, entre ellos figura el X Sucesor de Don Bosco, don Ángel Fernández Artime.

Su nombramiento es un signo de la confianza y esperanza que el papa Francisco, deposita en nuestro Rector Mayor y en los salesianos.

Fue una verdadera sorpresa para todos, escuchar su nombre en la lista de los futuros cardenales.

El ambiente festivo inundó las redes sociales, especialmente por parte de los más jóvenes, quienes de una u otra manera expresaron su júbilo, actualizando las imágenes de sus estados y perfiles y publicando posts e historias con su rostro y fotos de los mejores momentos vividos con el Rector Mayor. **Bs**

ALEGRÍA por la púrpura para don Ángel Fernández Artime

Instituto de las Hijas de los SAGRADOS CORAZONES en Ecuador



En el Centenario Pascual de su fundador, el beato Luis Variara sdb, el Instituto de las Hijas de los Sagrados Corazones presentes en el Ecuador comparte con toda la Familia Salesiana la apertura de este año de gracia (1 de febrero de 2023-1 de febrero del 2024). Por decreto de la Santa Sede, en cada una de nuestras capillas se ganará indulgencia plenaria con una buena confesión, la Eucaristía y la comunión sacramental. Los esperamos.

El pasado 4 de junio, se realizó la asamblea para la elección del nuevo consejo del grupo de laicos consagrados en el Carisma Salesiano Victimal y socios del Movimiento Secular Padre Luis Variara. Tú también puedes ser parte de ellos...



El Instituto de las Hijas de los Sagrados Corazones de Jesús y de María, tras el XVI Capítulo General en el que fue analizada la nueva estructura de la Congregación, quedó organizado por Delegaciones. La nueva delegada para el Ecuador es la Hna. Carmen Alicia Sánchez Bermúdez, colombiana de nacimiento, y que durante dieciocho años, realizó su misión en la República Dominicana.

Le damos la bienvenida a Ecuador. **Bs**

«Un sueño, una promesa y el futuro»

Este es el tema con el que la Asociación de Salesianos Cooperadores se prepara para celebrar sus 150 años de aprobación por la Santa Sede como Asociación Pública de Fieles. El 9 de mayo de 2023 don Ángel Fernández Artime, sdb, y el señor Antonio Boccia, coordinador mundial de los Salesianos Cooperadores compartían con toda la Familia Salesiana, el significado del lema escogido, es así que al hablar de «Un sueño» nos referimos del sueño de Don Bosco, que nos invita a mirar hacia atrás para poder seguir mirando adelante; «una promesa» que hace referencia a nuestro signo de pertenencia a la Iglesia con el que llevamos el Evangelio donde los salesianos no pueden llegar; «y el futuro», puesta la mirada hacia adelante, continuaremos con la misión encomendada, trabajar por la salvación de las almas, sobre todo de nuestros destinatarios los niños, adolescentes y jóvenes de las clases populares.



Jóvenes reciben a Jesús Eucaristía por primera vez

35 jóvenes recibieron a comunión por primera vez en el Centro de Catequesis Domingo Savio con la coordinación de las Hijas del Divino Salvador, en la Misión Salesiana de Bomboiza. Junto a sus familias, participaron en el Banquete de la Eucaristía, del domingo 11 de junio, Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo. Después de la Misa, con fervor y alegría acompañaron en procesión a Jesús Sacramentado por las instalaciones de la Misión.



Con María, generadoras en el amor

Las Hijas de María Auxiliadora de Ecuador vivieron la experiencia de los Ejercicios Espirituales anuales y las Jornadas de Formación Permanente, del 24 de junio al 9 de julio en la Casa de Espiritualidad María Auxiliadora de Cumbayá con la guía de Madre Yvonne Reungoat, superiora general emérita del IFMA.

Animadas por el tema «Con María, generadoras en el amor, porque somos generadas por el Amor», las participantes meditaron en la riqueza de la llamada a dejarse amar y a amar a fin de ser generadoras de vida; acogen la invitación a reavivar y a testimoniar la belleza de la vocación que se convierte en compromiso de mantener vivo el camino de fidelidad creativa al carisma salesiano-mornesino, con la misma dedicación al designio de Dios sobre el Instituto y sobre la misión educativa-misionera entre los más pobres. **Bs**



Isabel Artime García



Nació el 15 de marzo de 1936 en Luanco (Asturias)-España. Nos ha dejado, por tanto, con 87 años... Hoy damos gracias, sencillamente, porque el Señor de la Vida nos ha bendecido tanto, hasta el último momento, en estos padres, y en esta mamá. Una mamá que vivió los últimos cinco años acompañada por la enfermedad, pero viviendo todo con mucha paz. Y hoy damos profundas gracias al Señor por el regalo que nos ha hecho a mi hermana y a mí al llamar a mamá a su encuentro con tanta paz, con tanta serenidad, sin sufrimiento ni dolor. Sin duda que la Virgen del Carmen-Madre Auxiliadora, de quien era tan devota en las dos advocaciones, la ha llevado de la mano al encuentro de su Amado Hijo.

Su hijo,
Don Ángel Fernández Artime, sdb
X Sucesor de Don Bosco

Sor Teresa Inés Díaz Peralta



Nació el 18 de septiembre de 1929 en Sevilla de Oro (Pau-te-Azuay). Su infancia la vivió en un ambiente familiar cargado de alegría, armonía, oración y trabajo. Ella expresaba que, fueron sus padres quienes sembraron en su corazón y en su mente la presencia de Dios Padre y el amor a María Auxiliadora.

Sus setenta años de vida religiosa se caracterizaron por la acogida amable y sincera, la imparcialidad para las superiores, las hermanas, para niños y jóvenes de toda clase y condición; por la alegría y ayuda fraterna que la llevaron a una vivencia plena de su vocación salesiana-misionera.

Su encuentro definitivo con Dios, se dio en la madrugada del 26 de junio de 2023 en la Comunidad Beata María Troncatti - Cumbayá. **Bs**

«Y sintió compasión»: Hacia una nueva evangelización

P. Marcelo Tigrero, sdb
Delegado Animación Misionera Vocacional - Voluntariado

La evangelización es hoy más que nunca un desafío de toda la Iglesia, pero una nueva evangelización que esté en relación con las grandes problemáticas que afronta la humanidad con mentalidad abierta y, al mismo tiempo, con una clara identidad de los valores evangélicos que permita un diálogo enriquecedor con el mundo.

Seguramente la realidad del contexto del tiempo de Jesús y de los siglos posteriores no es igual que la realidad que hoy conocemos. Esto nos interpela a descubrir los signos de estos tiempos y mirarlo desde los ojos de la fe para identificar cuál es el camino que debemos recorrer, a qué nos llama Dios en esta situación.

El Evangelio de San Marcos (6, 34) nos dice:

«Al desembarcar, vio Jesús un gran gentío, sintió compasión de ellos, pues eran como ovejas sin pastor, y se puso a enseñarles muchas cosas».

Como se puede percibir, es la **compasión** la que mueve el corazón de Jesús y se convierte en una actitud fundamental para llevar adelante la misión y el servicio en medio de todas las personas que están en el mundo, como ovejas sin pastor, aquellos hermanos que se encuentran en las periferias existenciales y que su realidad clama una respuesta ante la cual la Iglesia como pueblo de Dios no puede quedar indiferente. No se concibe pastores sin compasión, pastores que estén en medio del pueblo para ser servidos y no para servir.



Este clamor invita a replantear nuestro compromiso cristiano, el cual hemos asumido desde el bautismo para ser fermento en la masa, desde nuestras propias opciones vocacionales; en donde consagrados y laicos por medio de su trabajo y testimonio ayuden a hacer visible el Reino de Dios en este mundo.

En este sentido, es importante recordar que «toda la labor evangelizadora de la Iglesia y las técnicas serán infecundos si no están vitalizados por el Espíritu Santo, el agente principal de la evangelización» (Berzosa y Galetto, pp. 16-17).

Siguiendo el pensamiento de san Pablo VI, existe una serie de cualidades que no pueden faltar en la evangelización:

- La autenticidad del evangelizador
- La unidad de los cristianos, para evitar el escándalo de la división
- La valoración de la verdad
- El amor hacia la persona a la que se transmite el Evangelio
- No faltarán dificultades, como la fatiga y la desilusión, el acomodamiento al ambiente y el desinterés, en la falta de alegría y de esperanza. Así mismo se darán dificultades doctrinales (Berzosa y Galetto, p. 17).

Sucintamente, como características básicas de la Nueva Evangelización, según el deseo del papa Juan Pablo II, nos atrevemos a señalar las siguientes:

- *Es un proyecto y compromiso de toda la Iglesia.* Ofrece dimensiones planetarias y paneclesiales. Si bien debe *regionalizarse* o inculturarse en cada área geográfica. Aunque todas las Iglesias del orbe católico debemos vivir la misma comunión para la nueva misión.
- *La NE no cambia el Evangelio*, ni lo esencial del kerigma, sino sus expresiones y sus métodos: es más bien *inductivo*, partiendo desde la realidad que debe iluminarse. Se habla de dos movimientos complementarios: inculturación o inmersión en cada cultura (porque si

la fe no se incultura, se convierte en gueto o se fosiliza) y evangelización de esa misma cultura (porque si la cultura no se evangeliza, se fragmentaría o se vuelve totalitaria).

- Siendo un proyecto, *la NE ofrece opciones y urgencias.* Entre las opciones fundamentales, un modelo de Jesucristo evangelizador, que hace realidad la teología de la cruz o de la misericordia entrañable. Y un amor sincero a nuestro mundo actual porque, desde la ley de la Encarnación, lo que no se asume no se redime. Las opciones preferenciales nos hablan de una opción por las víctimas de nuestro mundo. Ellas nos dicen dónde se encuentran las estructuras de pecado del mundo. Y una opción por los más jóvenes y por la familia, porque allí se juega el futuro de la humanidad y de la Iglesia.
- *Los fines, pues, de la NE se pueden resumir en este: redescubrimiento de Jesucristo, del Dios Vivo de la revelación y, desde aquí, promover y hacer realidad la civilización del amor y de la vida, redescubriendo el sentido de la historia y de la humanidad: solo Jesucristo es el único Salvador y Mediador entre Dios y los hombres.* Caminamos hacia la realización y consumación del Reinado de Dios.
- Todo esto implica *una profunda renovación de la Iglesia*, porque para poder evangelizar se debe dejar evangelizar. La Iglesia debe limpiar su rostro y rejuvenecer. Hoy se cree más a los testigos que a los maestros. Caminamos hacia cristianos y comunidades vivas, adultas y evangelizadoras (Berzosa y Galetto, pp. 20-21).

Desde nuestra realidad inspectorial, es importante hacer una revisión a nuestros métodos de evangelización para establecer si tienen relación con la nueva evangelización con la finalidad de implementar caminos que apunten a responder a las nuevas realidades y desafíos del mundo actual siendo conscientes de los gozos y alegría, así como las desesperanzas que presenta la humanidad. Una nueva evangelización que no tenga a Cristo en el centro y no busque la dignidad de las personas se aleja del proyecto de Dios para la humanidad. **Es**

Fuente:
Berzosa, R. y Galetto, G. (2012). *Hablemos de nueva evangelización para que sea nueva y evangelizadora.* Desclee de Brouwer.

Midiendo el cambio para TRANSFORMAR VIDAS

Soledad Soto
ASS



«Yo llegué aquí hace más o menos siete años, estaba en situación de consumo problemático, vivía en la calle y acababa de fallecer mi mamá (...) y me recibieron, así como dicen aquí: tomando la vida como viene» comenta Pedro, de 36 años, quien vive en el Hogar de Cristo en Zárate, Argentina. Como él, miles de personas comparten a diario sus historias, preocupaciones, anhelos y esperanzas en las obras sociales salesianas de América; por ello, es parte de nuestra misión tener una mejora continua de los procesos y proyectos que desarrollamos. En este sentido, deberíamos plantearnos preguntas como: ¿Qué cambios positivos se han logrado? ¿A quiénes hemos beneficiado? ¿En qué medida? ¿Qué parámetros nos indican que un participante de nuestra obra está en condiciones para insertarse en la sociedad?

En un mundo cada vez más enfocado en la responsabilidad social y el impacto que las organizaciones generan en la sociedad, la medición de impacto se ha convertido en una herramienta esencial para evaluar y comunicar el cambio positivo que se produce a través de diferentes acciones y proyectos.

El trabajo que realizan los salesianos responde a las necesidades específicas de las niñas, niños,

adolescentes, jóvenes y familias de cada localidad. En el continente americano, son más de 180 obras sociales salesianas que acompañan los procesos de desarrollo de diversas poblaciones en situación de vulnerabilidad, y cada una de ellas lleva a cabo una propuesta educativa-pastoral propia. Según el *Cuadro de Referencia de la Pastoral Juvenil Salesiana*, es imperativo que, en estos espacios, se busque garantizar la práctica del sistema educativo de Don Bosco...

para que los jóvenes superen el sufrimiento y la marginación; se incorporen al horizonte de una educación ética y de promoción de la persona, con el compromiso sociopolítico de una ciudadanía activa; se atiendan la educación y la defensa de los derechos de los menores, la lucha contra la injusticia y la construcción de la paz.

Sin embargo, las diversas realidades y problemáticas sociales evolucionan con los años y los diferentes contextos sociopolíticos de cada país y, a la par, las necesidades de quienes vienen a compartir su vida y sus sueños en nuestras obras sociales, se transforman.

Para la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos, la medición del impacto social comprende el uso de técnicas y herramientas para evaluar y cuantificar el impacto social de una organización, proyecto o programa. Para las obras sociales salesianas es fundamental realizar estos procesos de forma constante para evaluar su efectividad, identificar áreas de mejora y desarrollar nuevas herramientas que respondan a necesidades reales. Esto ofrece una serie de beneficios tanto para las obras sociales como para la sociedad en general. Algunos de ellos son:

- Proporciona datos y evidencia sólida que respaldan la toma de decisiones basadas en hechos. Permite asignar recursos de manera más efectiva y priorizar aquellas actividades que generan un mayor impacto.
- Permite a las obras sociales ser transparentes en cuanto a sus objetivos, resultados y procesos. Esto fortalece la confianza de los *stakeholders* y aumenta la credibilidad en el trabajo que se realiza a través de las rendiciones de cuentas.
- Es determinante para atraer posibles inversores y donantes que buscan maximizar el impacto de sus recursos. Las obras que pueden demostrar y comunicar su impacto social de manera efectiva tienen más posibilidades de atraer financiamiento y apoyo.
- Se obtienen insumos para identificar áreas de mejora y aprender de las experiencias. Esto permite ajustar estrategias y programas para lograr un mayor impacto en el futuro.

Como Red América Social Salesiana (RASS), consideramos importante continuar promoviendo y fortaleciendo la medición del impacto social en nuestras obras sociales, ya que esto permitirá el diseño y la implementación de programas más efectivos y eficientes, asegurando así un mayor bienestar para nuestras niñas, niños, adolescentes, jóvenes y sus



familias. Esto implica, a su vez, una capacitación constante del personal, de los equipos técnicos y de quienes están en contacto con las poblaciones atendidas, así como la implementación de herramientas y de procesos de análisis crítico que nos den una visión de hacia dónde queremos ir como comunidad educativo-pastoral y como sociedad.

Somos el legado de Don Bosco, tenemos el llamado de hacer sostenible en el tiempo la misión que él nos ha encomendado y esto solo es posible si nos evaluamos constantemente, buscando en cada logro o fallo aquello que nos permita mejorar. «Esperanza me da el saber que en el mañana siempre hay algo nuevo (...) que sí se puede, pero hay que seguir luchando» asegura Pedro, quien, con el tiempo, ha aprendido que con poco se puede hacer mucho. Ahora, ha encontrado sentido a su vida y es uno de los internos que colabora preparando alimentos para la comunidad, reparando el dolor de su historia con el servicio a los demás. **Bs**

Fuentes:

Dicasterio para la Pastoral Juvenil Salesiana. (2014). *Cuadro de Referencia de la Pastoral Juvenil Salesiana*. Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos [OECD]. (2018). *Social Impact Measurement*.



La PARROQUIA y los detalles que perciben sus fieles

P. Servio Rojas, sdb
Coordinador Parroquias

Bertilda Galeano Nova, en un escrito sobre las parroquias, nos ofrece varios detalles, tanto de personas como de lugares y propuestas de atención a los fieles que debemos tener en cuenta. Sabemos que la persona por excelencia que es el centro y sentido de una parroquia, es Jesucristo Resucitado.

Hoy, no obstante, la crisis de la familia por la dificultad en la comunicación, de la influencia de la tecnología, el complejo mundo en lo político, ético, social y económico, las parroquias siguen teniendo nuevos y más urgentes retos en la atención de las familias.

A continuación, propondremos algunos aspectos que contribuyan a una mejor atención y acogida de las parroquias; esto tomará en cuenta tanto a los feligreses como a todo el personal que atiende la parroquia.

Datos informativos. Qué importante es, al llegar a una parroquia, tener a la vista toda la información sobre horarios de atención, lugares, tipos y horarios de servicio religioso, social, formativo, etc.

Un lugar de encuentro con el Señor. Durante la jornada, debido a las necesidades y situaciones en que se encuentran las personas, es importante que esté a la mano un lugar de oración, sobre todo, para el encuentro con Dios.

Ambiente de acogida. La amabilidad, respeto y acogida deben ser elementos de cada día, tanto por parte del párroco como del personal de atención. Hoy, tomando en cuenta la situación de inseguridad, las parroquias deben dar un lugar importante al aseguramiento de un ambiente sereno y seguro. También es importante ofrecer un lugar de parqueadero, rampa y baños para los feligreses que acuden, especialmente a las eucaristías dominicales.

Ambiente exterior e interior del templo. Puertas, muros exteriores absolutamente limpios, los jardines con bellas flores, las zonas verdes libres de ventas ambulantes, puertas abiertas, carteleras o lugares de aviso, antes de ingresar al lugar de la celebración o atención, deben aspectos de mejorar y cuidar siempre.

En lo interior. El templo debe ser un lugar acogedor, cálido, hermoso, alegre, lleno de luz y de detalles; donde la armonía y los colores nos transmitan

paz, donde siempre haya flores frescas y el aroma de acogida agradable. Otro elemento importante es el de la música dentro de la liturgia. Lugares, imágenes y su disposición al interior deben cuidarse con mucha atención.

El párroco. Se comprende que a veces no es fácil hablar con el párroco, por los múltiples compromisos que tiene; pero él debe tener muy presente que uno de esos compromisos es precisamente estar en su parroquia para atender a sus fieles, en las diversas urgencias y necesidades dentro y fuera de ella.

Amabilidad de los empleados. Qué grato es encontrar empleados amables, sencillos y dispuestos a atender de inmediato con un saludo cordial y una sonrisa. Recordemos que las personas que trabajan en la *Casa de Dios* deben ser modelo de cortesía, dado el lugar privilegiado para el que trabajan. Dentro de las muchas responsabilidades que tienen los empleados de un despacho parroquial, se destacan tres, que se relacionan directamente con la atención a las personas:

- Suministrar siempre una excelente información a quien la requiera.
- Diligenciar con precisión y especial cuidado los documentos que una persona solicite para efectuar un trámite ante otra parroquia o entidad.
- Saber dar razón de todas las actividades anunciadas en las carteleras, incluyendo aquellas que, aunque no sean de la parroquia, les están haciendo publicidad.

Que estos pequeños consejos, contribuyan para que nuestras parroquias, cada día sean mejores en su atención y acogida. **Bs**



EL YUDO y los jóvenes

Svetlana Bravo

Svetlana Bravo nos comparte sus experiencias como entrenadora de yudo.

Acababa de graduarme en la universidad, a los 22 años, y tuve la oportunidad de ser contratada como entrenadora de yudo por el Colegio Fiscomisional Técnico Salesiano (hoy Unidad Educativa Técnico Salesiano), que en aquel entonces se ubicaba en la parroquia El Vecino de la ciudad de Cuenca, donde ahora es la UPS. Uno de los primeros retos asumidos fue promocionar este deporte; así que como estrategia decidí pasar de curso en curso haciendo la invitación y recibí el apoyo de los jóvenes, ya que, para mi sorpresa, los estudiantes estaban emocionados por inscribirse.

Durante todo el tiempo de mi ejercicio profesional he disfrutado de varias anécdotas que me han enriquecido como entrenadora, pero, sobre todo, como persona. Una de las que viene a mi mente con inmenso cariño se dio durante el primer entrenamiento. Estaban como cien estudiantes, entre curiosos y deportistas. Todo lo tomaban por broma hasta cuando comencé a realizar prácticas demostrativas de un combate en un *randori*, cuando regresé mi mirada hacia los estudiantes, pude notar que algunos estaban asustados y otros deseosos de aprender los pormenores del yudo. Un compañero docente se acercó molestísimo al oír los gritos, pensaba que me estaban faltando al respeto, pero se percató de que no había nada de que preocuparse.

En cada campeonato nos uníamos como una sola familia en la que apoyábamos a todos al cien por ciento; pero siempre al final de los combates se abre una categoría libre en la que se inscribe a un solo deportista para combatir con cualquier

peso que los otros colegios inscriban. Yo, con mi seriedad de siempre, le dije al más indisciplinado que se prepare que va a la categoría libre; creyéndome y sabiendo que era poco menos que un suicidio, me pedía perdón, porque no quería pelear. Ahí aproveché para recordarle todo lo malo y nada provechoso que hacía, pues en este deporte es sumamente importante la disciplina, el respeto y la solidaridad. Le insistí que debía cambiar, y en efecto, así me lo prometía. Todo el equipo sabía la broma y cuando ya estaba en el tatami le dije al oído que él no era el elegido, finalizando la reprimenda con una moraleja de la vida real, experiencia que también era educativa.

Luego pasé a dar clases de Educación Física a más del club de artes marciales, y hasta ahora me fascina lo que hago, pues es con mucho cariño. A ratos finjo que no sé algo para incentivar en mis destinatarios la duda, la curiosidad y la creatividad. Los estudiantes me apoyan con aplausos al inicio, pero cuando ven la dificultad, unos quieren imitarme, otros tienen miedo a lesionarse, sin embargo, lo que no se dan cuenta es que me brindan el momento inmejorable para dirigirme a ellos con anécdotas, hechos de vida, consejos, etc. **Les digo que todos tenemos dones dados por Dios y hay que saber aprovecharlos, ponerlos al servicio de los demás y respetarnos entre todos, formando una verdadera familia: la del Técnico Salesiano.**

La acogida que tienen mis clases, me hace sentir feliz y ubicada en un espacio privilegiado de Dios. Estoy más que segura que a mí también me trajo Don Bosco y María Auxiliadora, que con su protección me acompañan siempre.



Los deportes de combate tienen fama de ser agresivos, pero lo que en realidad ocurre es que al tatami llegan todo tipo de muchachos, con pequeños y grandes problemas de diferente índole y allí encuentran un refugio para canalizar su agresividad. A través de las lecciones se van desestresados, relajados y autocontrolados. De cierta manera **aprovecho toda clase para evangelizar con algunos consejos y les doy oídos para escuchar sus aventuras, travesuras o tristezas, haciéndome parte de su mundo en el que, sin querer, termino involucrándome en algunas ocasiones más de lo debido, pero encontrando siempre el significado de ser útil.**

Siempre quedarán en mi recuerdo anécdotas bonitas, tristes, tan emotivas que han suscitado en mí el afianzamiento de mi vocación docente, pero forman parte de un caminar pasado, presente y futuro que tiene una grata recompensa cuando un alumno me saluda con una sincera sonrisa y allí puedo decir:

«VALIÓ LA PENA
TODO LO DADO». **B_S**

Rueguen por nosotros...

Angélica Almeida
Archivo Histórico Salesiano

Si solemos confiar y encomendarnos a las oraciones de los vivos, cuánto más podemos obtener de la oración de aquellos hombres y mujeres que vivieron a plenitud el proyecto que Dios tenía por ellos, y que hoy viven con él la plenitud de la vida,

La veneración de los santos viene desde el Antiguo Testamento, fortalecida con la cultura judeocristiana. Desde la época de los primeros mártires, se pedía su intercesión por ser los justos «que habían preferido la muerte antes que pecar».

El Concilio Vaticano II, en su constitución dogmática *Lumen Gentium*, expone los motivos de veneración para los santos y para su intercesión: «*Veneremos la memoria de los santos, no solo por el ejemplo que nos dan, sino, más aún, por fortalecer la unidad de toda la Iglesia en el Espíritu y en el ejercicio de la caridad fraterna (Ef 4, 1-6). En efecto, así como la comunión entre nosotros viajeros nos acerca a Cristo, así la solidaridad con los santos nos une a él, única fuente de la que brota la gracia y la vida del pueblo de Dios*».

Los santos, entonces, son aquellos testigos fehacientes del amor inmensurable de Dios que nos acompañan y ayudan, con el testimonio de su vida y con su presencia resucitada, a hacer realidad el proyecto que Dios tiene por nosotros.

Recordemos la efectividad de la oración de Juan Bosco, su testimonio de vida, su legado, su ejemplo; el de Francisco de Asís o de san Agustín, el de Teresa de Ávila, de Teresa de Calcuta o del Cura de

Ars... santos y santas que alcanzaron la plenitud de la vida.

Pero ¿qué necesitamos para vivir la «comunión con los santos»? Necesitamos mantener el deseo ardiente de llegar a ser como ellos, pero, sobre todo, necesitamos vivir la misericordia y la comunión en lo cotidiano de nuestra vida. Una oración ferviente nos puede ayudar a comprender la importancia de pedir, con la ayuda de los santos, el auxilio divino.

Nos debe también cuestionar seriamente: ¿por qué ya no pedimos *milagros* a Dios, por intercesión de los santos? Posiblemente, hay millones de cristianos que bajamos la mirada y nos ruborizamos por una conducta moral discutible, que nos impide estar de cara con Dios, peor aún pedirle un milagro. Pero, precisamente, para eso están los santos y quienes están camino a la santidad: están para apoyarnos y acompañarnos a vivir como ellos lo que Dios espera de nosotros, a pesar de nuestras fragilidades.

No basta solo creer en Dios. Oremos con los santos, pidamos su auxilio, contemos con ellos; pidamos los unos por los otros y, pidámosles los milagros que anhela nuestro corazón...

Tiene que ser para nosotros un motivo especial de alegría pedir la intercesión de quienes están camino a la santidad, desde nuestra mitad del mundo: la beata sor María Troncatti, el venerable padre Carlos Crespi y el padre Luis Bolla. Con su vida, y ahora con su intercesión, siguen siendo para nosotros signos del amor de Dios. **Bs**



Viviana Tixi
Mary Help College-Etiopía

El vivir este gran sueño, dejando todo tan lejos, ha aportado cada día a mi crecimiento en todos los aspectos; espiritualmente vivo el reto de hablar del amor de Dios solo con acciones debido a la diversidad de religiones y diferencia de idiomas. En este tiempo he vivido espacios que me han ayudado a descubrirme mejor, así como a trabajar en mí, a crecer y madurar en el aspecto personal y profesional. Sin duda es un proceso de grandes cambios y pequeños retos, que abrazo cada día.



María Isabel Cordero
Misión salesiana de Kami-Bolivia

Quiero compartirles que me encuentro es una comunidad muy acogedora, de mucha entrega, de personas que te inspiran hacer este proceso de voluntariado. También, hay muchas cosas que uno aprende a través de estas experiencias, como a crecer personal, espiritual y profesionalmente. Les animo a otras personas a que conozcan de cerca otras realidades, otras experiencias, que les va a gustar vivir de cerca.

BOLETÍN
Salesiano²⁰²³
es gratuito
¡suscribete!



¡Qué NINGÚN amigo de DON BOSCO
y de los SALESIANOS se quede sin él!

Puedes hacer tu aportación voluntaria para que el boletín siga llegando a todos nosotros en la cta. cte. Banco Pichincha 33856362-04 Sociedad Salesiana – Boletín Salesiano.

SOMOS TU
MEJOR
IMPRESIÓN

impresión

OFFSET



libros / vibrines
dípticos / agendas
empaques / banderines
calendarios / preciadores
contenedores

impresiones
DIGITALES

AHORA CON
**HP INDIGO
12000**



- Tirajes cortos
- Mejores precios
- Servicio versátil
- Impresión 7 tintas
- Calidad inigualable
- Formato 50.8 x 73.6 cm

¡TE SORPRENDERÁS!

📍 Vega Muñoz 10-68 y General Torres
Cuenca - Ecuador
☎ 07 283 17 45 ext. 21905
@ ventas.imprenta@lms.com.ec